

Chúng tôi thống nhất thoả thuận quản lý và sử dụng chung Tài khoản tiền gửi thanh toán như sau/We agree to manage and use the Joint Current Account(s) as follows:

1. Khi giao dịch rút tiền từ tài khoản phải có chữ ký của:

When making withdrawal on the account, there must be signature(s) of:

- Một người bất kỳ trong những đồng chủ tài khoản/One of any of the account holders.
- Tất cả những đồng chủ tài khoản/All of the account holders.
- Khác/Others

2. Khi đóng tài khoản tiền gửi thanh toán phải có sự đồng ý của:

When closing Joint Current Account(s) there must be the approval of:

- Một người bất kỳ trong những đồng chủ tài khoản/One of any of the account holders.
- Tất cả những đồng chủ tài khoản/All of the account holders.
- Khác/Others

3. Khác/Others.....

- Một người bất kỳ trong những đồng chủ tài khoản/One of any of the account holders.
- Tất cả những đồng chủ tài khoản/All of the account holders.
- Khác/Others

Chúng tôi đề nghị SCB thực hiện giao dịch liên quan đến các tài khoản tiền gửi thanh toán nêu trên theo đúng nội dung Chúng tôi đã thoả thuận. Chúng tôi cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với mọi tranh chấp, thiệt hại hoặc rủi ro phát sinh liên quan đến các thoả thuận này.

We request SCB to perform transactions related to the above current account in accordance with the content of our agreement. We commit that we will be responsible for any disputes, losses or risks arising out of this agreement.

CÁC ĐỒNG CHỦ TÀI KHOẢN/JOINT ACCOUNT HOLDERS

Ký tên/Sign

XÁC NHẬN CỦA SCB ĐƠN VỊ/CONFIRMATION OF SCB -

**GIAO DỊCH VIÊN
TELLER**

**TRƯỞNG ĐƠN VỊ/NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN/
NGƯỜI ĐƯỢC PHÂN CÔNG
DIRECTOR/AUTHORIZED REPRESENTATIVE/
ASSIGNED PERSON
(Ký tên, đóng dấu/Sign, stamp)**

Ghi chú/Notes

- Nếu chủ tài khoản, đồng chủ tài khoản chưa có CMND hoặc Passport thì để trống.
If an account holder has not been issued an ID card or Passport, leave it blank.
- Các đồng chủ tài khoản đều ký tên trong biên bản thoả thuận.
There must be signatures of all joint account holders in this agreement.